Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 13 (1895)

Heft: 22

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 22 XIII. Jahrgang. Bern, Dienstag, 29. Januar. 1895 Berne, Mardi, 29 Janvier. XIIIme année. № 22

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements. (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Sommation publique

concernant

les inscriptions au registre du commerce.

A l'occasion de la publication de l'annuaire suisse du registre du commerce, on a constaté que, souvent, les inscriptions au registre du commerce ne répondent plus à la réalité. Méconnaissant la loi et leurs propres intérêts, les chefs de maison omettent souvent de faire inscrire au registre du commerce les modifications survenues.

Nous rappelons à ce sujet:

1° Toute *modification* se rapportant aux faits inscrits sur le registre du commerce *est également sujette à inscription* (article 861 du Code fédéral des obligations).

Le fonctionnaire préposé au registre doit prononcer d'office contre les contrevenants une ***amende de 10 à 500 francs*** (C. O. article 864).

2° Si une modification survenue est inscrite au registre du commerce, les tiers auxquels elle est opposable d'après l'article 863 du Code fédéral des obligations ne peuvent prétendre l'avoir ignorée. *Si l'inscription a été omise, celui qui se prévaut d'une modification qui le concerne doit, pour pouvoir l'opposer à un tiers, prouver que ce tiers en a eu connaissance d'autre part* (article 861 du C. O. alinéas 2 et 3).

Nous invitons donc les titulaires de raisons que cela peut concerner à *faire inscrire* ***sans retard*** au registre du commerce les modifications qui jusqu'ici n'ont pas été annoncées et de requérir à l'avenir immédiatement l'inscription des changements survenus.

Les contrevenants devraient être poursuivis sans aucun ménagement conformément à l'article 864 du Code fédéral des obligations.

Nous invitons aussi ***le public en général*** *à signaler* aux autorités préposées au registre du commerce les modifications de ce genre qui parviennent à sa connaissance d'une façon quelconque.

Les journaux suisses sont priés de ***reproduire la présente sommation.***

Berne, le 25 janvier 1895.

Département fédéral de justice et police.

Inhalt — Sommaire.

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire. — Bulgarische Zölle und Steuern. — Konsulatswesen. — Correspondances pour l'Egypte. — Consulats. — Schweizerische Landesausstellung. — Exposition nationale suisse.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nachdem gegen das Begehren der Marg. Rubli, Peters sel. Tochter, in Dachsen, um Amortisation des auf ihren Namen lautenden Sparkassabüchleins der «Ersparniskassa Schaffhausen», Nr. 12,133, Wert per 20. August 1891 Fr. 888. 20, innerhalb angesetzter Frist keinerlei Einsprachen erhoben worden sind, hat das Bezirksgericht Schaffhausen vorstehenden Titel mit Schlussnahme vom 24. ds. als kraftlos erklärt.

Schaffhausen, 26. Januar 1895.

(W. 8) Die Kanzlei des Bezirksgerichts: **R. Tanner.**

Der Gerichtspräsident des Amtsbezirkes Bern fordert hiermit den unbekannten Inhaber folgender Eigenwechsel:

a. Für Fr. 650. —, per 15. April 1895, Aussteller Chr. Schüpbach, Pächter, auf dem Bühl bei Niedermuhlern;

b. Für Fr. 247. —, ebenfalls per 15. April 1895, Aussteller Fritz Kindler, Wirt, im Laufenbädli bei Bolligen; — beide an die Ordre des Fr. Brechbühl, Wirt zur Glocke, am Zwiebelngässchen zu Bern und von diesem blanco indossiert —

in Anwendung der Art. 791 ff. O.-R. auf, dieselben bis zum 31. Juli 1895 dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist deren Amortisation ausgesprochen wird.

Bern, am 23. Januar 1895.

(W. 7[2]) Der Gerichtspräsident: **Balsiger.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1895. 25. Januar. Inhaber der Firma **J. Bieri** in Bern ist Jakob Wilhelm Bieri von Schangnau, in Bern. Natur des Geschäftes: Bau-Unternehmungen. Geschäftslokal: Fischermätteli bei Holligen.

Bureau Burgdorf.

24. Januar. Inhaber der Firma **Joh. Schrag Sohn** in Wynigen ist Johann Schrag, Sohn, Landarbeiter bei seinem Vater Johann Schrag, im Ausserhaus, von und zu Wynigen. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Ausserhaus bei Wynigen.

Bureau Erlach.

24. Januar. Inhaber der Firma **Gottfried Nyffenegger** in Ins ist Gottfried Nyffenegger, Johann Ulrichs sel., von Huttwyl, Käser, in Ins. Natur des Geschäftes: Käserei und Milchverkauf.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

25. Januar. Inhaber der Firma **F. Karl Wüthrich,** in Trubschachen ist Friedrich Karl Wüthrich, von Trub, wohnhaft in Trubschachen. Natur des Geschäftes: Grosshandel mit Wein.

25. Januar. Der Inhaber der Firma **Fried. Lüthi** in Baumen bei Rüderswyl (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1891, pag. 525) hat in die Natur des Geschäftes zu den bereits publizierten Branchen noch aufgenommen: Grosshandel mit Wein.

25. Januar. Inhaber der Firma **Fritz Gerber** im Bärau bei Langnau ist Fritz Gerber von Langnau, Negotiant, im Bärau bei Langnau. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung und Grosshandel mit Wein.

Bureau Nidau.

24. Januar. Inhaber der Firma **L. Weber-Pagan** in Nidau ist Léon Hans Weber, Johann Baptists, von Geuensee, wohnhaft in Nidau. Natur des Geschäftes: Horlogerie, Spezerei-, Mercerie- und Weinhandlung. Geschäftslokal: Nidau.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

24. Januar. Die **Käsereigenossenschaft Känelthal,** mit Sitz im Känelthal, Gemeinde Oberthal (S. H. A. B. Nr. 79 vom 20. April 1889, pag. 377), hat mit Amtsdauer bis 1. Mai 1896, an Platz des Peter Stuker zu ihrem Präsidenten und Hüttenmeister gewählt Gottlieb Stuker im Känelthal, und den bisherigen Sekretär Blaser wieder bestätigt.

24. Januar. Die Firma **Bendicht Lüthi, jünger,** Säge und Holzhandlung in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 123 vom 13. Juli 1889, pag. 602) hat Domizil und Geschäftsbetrieb nach Rubigen verlegt.

24. Januar. Die Firma **Samuel Strahm,** Getreidemühle, Handelsmüllerei und Bäckerei, in Oberheunigen (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. Juni 1883, pag. 679) ist wegen Geschäftsaufgabe und auf Verlangen des Inhabers gelöscht worden.

24. Januar. Die Firma **Fritz Hofer,** käse- und Butterfabrikation (Milchkäufer) im Thalgraben, Gemeinde Walkringen (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. Juni 1883, pag. 679), ist infolge Wegzuges des Inhabers amtlich gelöscht worden.

Bureau Schwarzenburg.

25. Januar. Unter der Firma **Käsereigenossenschaft Obereichi** hat sich, mit Sitz in Obereichi, Gemeinde Wahlern, eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der im landwirtschaftlichen Betriebe ihrer Mitglieder produzierten Milch, sei es durch Verkauf derselben an einen Käser, sei es durch den Betrieb der Käserei auf eigene Rechnung. Die Statuten sind am 21. Januar 1895 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft kann jeder ehrenfähige Bewohner von Obereichi und Umgebung werden, welcher sich verpflichtet, die Milch seiner sämtlichen Kühe in die Käserei zu liefern und beim Vorstande eine Beitrittserklärung abgegeben hat. Der Vorstand kann den Entscheid über Aufnahme oder Nichtaufnahme des Angemeldeten entweder selbst fällen oder der Generalversammlung überlassen. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt: *a.* Auf Schluss eines Rechnungsjahres, nach vorhergegangener zweimonatlicher Kündigung. *b.* Durch Ausschluss infolge des Beschlusses einer Zweidrittelsmehrheit der an einer Generalversammlung anwesenden Genossenschafter, wegen zweimaliger Widerhandlung gegen Art. 9 der Statuten oder wegen Milchfälschung. Sämtliche Genossenschafter sind verpflichtet, alle über ihren Hausbedarf entbehrliche Milch in die Käserei zu liefern. Das Aufsäugen von gekauften Mastkälbern zum Wiederverkauf ist nicht gestattet (Art. 9). In die Genossenschaftskasse fallen die für jede unentschuldigte Abwesenheit an einer Generalversammlung zu beziehende Busse von 50 Cts., sowie die durch Beschluss der Genossenschaft im Bedürfnisfalle zu bestimmenden Geldbeiträge zur Bestreitung von Anschaffungen und sonstigen Kosten. Für die Schulden der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die Genossenschaft übernimmt Aktiven und Passiven der frühern, am 6. Juni 1858 konstituierten Käsereigesellschaft Obereichi, durch deren Umwandlung sie entstanden ist. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Generalversammlung. 2) Der aus dem Hüttenmeister (Präsident), dem Sekretär und dem Kassier bestehende, auf zwei Jahre aus Genossenschaftern zu wählende Vorstand. Je zwei Mitglieder des Vorstandes vertreten die Genossenschaft gegen aussen und führen namens derselben die verbindliche Unterschrift. Ein eigentlicher Gewinn wird gegenwärtig nicht beabsichtigt, indem die Genossenschaft die Käserei jetzt nicht auf eigene Rechnung betreibt. Im andern Falle würde einem ausscheidenden Genossenschafter ein Recht auf den ihm nach der jeweiligen Jahresrechnung zukommenden Gewinnanteil zustehen. Am 20. Januar 1895 ist gewählt worden: 1) Zum Hüttenmeister Christian Hostettler, Landwirt und Schuhmachermeister; 2) zum Sekretär Christian Roggli, Landwirt; 3) zum Kassier Bendicht Blaser, Landwirt, alle in Obereichi.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1895. 23 janvier. La maison de banque **Jules Brun,** à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 octobre 1888, nº 110, pag. 838), a cessé d'exister dès le 31 décembre 1894 ensuite de la constitution de la société «Brun Bory & Cie». La procuration conférée à Jules Marion, à Lausanne, a en conséquence cessé de produire ses effets.

23 janvier. La société en nom collectif **Hoirs Bory-Hollard,** à Lausanne banque (F. o. s. du c. du 17 décembre 1894, nº 269, page 1104), a été dissoute le 31 décembre 1894 et a cessé d'exister ensuite de la constitution de la société «Brun Bory & Cie». Madame Juillerat née Bory est autorisée aux présentes par son mari le Dr. Juillerat, à Lausanne.

23 janvier. Jules Brun d'Oulens (Echallens), Léon Bory de Coppet, Jules Marion de Pailly, les trois domiciliés a Lausanne, et Aloïs Hollard de Lausanne, domicilié à Marseille, ont constitué sous la raison sociale **Brun Bory & Cie** une société en commandite dans laquelle Jules Brun, Léon Bory et Jules Marion sont associés indéfiniment responsables et Aloïs Hollard commanditaire pour une somme de cinquante mille francs. Genre d'affaires: Banque. La société a son siège à Lausanne et a commencé le 1er janvier 1895. Bureaux: 8, Rue de Bourg.

23 janvier. Le chef de la maison **M. Bührer,** à Lausanne, est Martin Bührer, de Bibern et Hofen (Schaffhouse), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Charcuterie. Magasin 21, rue St-Laurent.

24 janvier. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de la faillite des titulaires ordonnée par le président du tribunal civil de Lausanne:

Jb Cadonau, à Lausanne (Ouchy), pharmacie (F. o. s. du c. du 6 avril 1884, nº 28, page 244).

Victor Légeret, à Lausanne, épicerie (F. o. s. du c. du 20 mars 1894, nº 67, page 270).

24 janvier. Par jugement en date du 17 janvier 1895, le tribunal de première instance de Genève a declaré en état de faillite la société en nom collectif **E. Le Royer & Perrenoud,** commerce de vélocipèdes, à Genève. La succursale de cette maison à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 mars 1892, nº 64, page 255) est en conséquence radiée d'office.

Bureau de Morges.

24 janvier. L'assemblée générale du 25 mai 1894 de la **Société de fromagerie de Collombier,** association dont le siège est à Collombier (F. o. s. du c. du 13 mai 1889, nº 87, page 445), a procédé au renouvellement du comité et a élu président: Jules Chauvet; secrétaire-caissier: Charles Chauvet; membres: Jules Moret et Alexis Durand, tous domiciliés à Collombier. Le président et le secrétaire-caissier signent tous les actes de la société et obligent seuls cette dernière par leur signature collective vis-à-vis des tiers.

Genf — Genève — Ginevra

1895. 24 janvier. Suivant extraits de procès-verbaux de ses assemblées générales des 2 septembre 1894 et 6 janvier 1895, la société dite **Ligue suisse,** ayant sont siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 décembre 1893, nº 257, page 1045, et du 25 mai 1894, nº 126, page 511) a modifié son bureau, qui reste composé comme suit: Eugène Meylan, président; Henri Chappuis, trésorier, et Alexis Vannod, secrétaire, tous domiciliés à Genève.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

26 janvier 1895, 11 h. a.

Nº 7266.

Geo. Chanal, négociant,

Genève (Suisse).

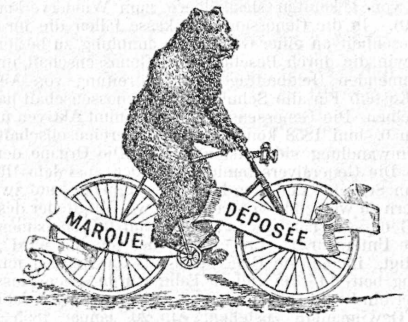
Papiers, cartons et autres articles de papeterie.

26 janvier 1895, 8. h. a.

Nº 7267.

Scheffer frères & Cie, fabricants,

Courfaivre (Suisse).



Vélocipèdes, pièces détachées de vélocipèdes et accessoires divers.

28. Januar 1895, 9 Uhr a.

Nr. 7268.

Zürich Incandescence Lamp Co, Fabrikanten,

Zürich (Schweiz).

Glühlampen.

Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre.

Gebrauchs tarif Nummer *Nº du tarif d'usage*	Gattung der Waare *Désignation des articles*	Einfuhr im Dezember *Importation en décembre* 1893	1894
		q	q
365	Petroleum, roh, und Petroleumdestillate . . . . . *Pétrole, brut, et produits de la distillation du pétrole*	54,762	63,116
367	Schweineschmalz — *Saindoux*	2,266	3,088
404	Weizen — *Froment*	344,375	375,896
406	Hafer — *Avoine*	74,274	79,601
407	Gerste — *Orge*	25,742	20,083
409	Mais — *Maïs*	45,870	26,095
415	Graupe, Gries, Grütze — *Gruau, semoule*	10,483	12,058
416-*b*	Mehl — *Farine*	46,061	35,793
423	Kaffee, roher — *Café brut*	6,439	8,359
441	Rohtabak — *Tabac brut*	5,778	6,502
447	Roh- und Krystallzucker, Stampf- (Pilé-) Zucker, Abfallzucker, Traubenzucker . . . . . *Sucre brut et sucre crystallisé, pilé, déchets de sucre, sucre de raisin*	30,231	30,652
448	Zucker in Hüten, Platten, Blöcken . . . . . *Sucre en pains, plaques, blocs*	14,776	13,325
449	Zucker geschnitten oder fein gepulvert . . . . . *Sucre coupé ou en poudre fine*	8,789	5,970
		hl	hl
455	Wein in Fässern — *Vins en fûts*	79,943	108,368

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken
Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses
auf den 26. Januar 1895 — au 26 janvier 1895.

№	Firma — *Raison sociale*	Gold — *Or* Fr.	Ct.	Silber—*Argent* Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	5,528,400	—	1,840,625	—
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal . .	909,385	—	74,830	—
3	Kantonalbank von Bern in Bern	7,051,820	—	977,595	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	843,200	—	39,270	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	5,163,925	—	1,508,390	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer	288,670	—	34,580	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden . . .	650,055	—	184,130	—
8	Aargauische Bank in Aarau.	1,744,145	—	227,235	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig.	420,440	—	44,505	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	860,155	—	147,810	—
11	Thurgauische Hypothekenbank in Frauenfeld .	539,135	—	140,930	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur.	1,805,060	—	77,125	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	1,374,155	—	370,660	—
14	Banque du commerce, Genève	9,107,715	—	2,335,170	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank in Herisau . .	1,051,635	—	383,775	—
17	Bank in Basel, Basel	9,032,430	—	1,307,115	—
18	Bank in Luzern, Luzern	1,726,355	—	115,760	—
19	Banque de Genève, Genève	2,003,750	—	269,010	—
21	Zürcher Kantonalbank in Zürich	12,908,750	—	2,027,865	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	917,245	—	101,825	—
24	Banque cantonale fribourgeoise à Fribourg . .	481,840	—	9,040	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,225,795	—	715,795	—
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri in Altdorf . .	613,695	—	96,650	—
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden in Stans	369,215	—	101,625	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel . .	2,450,140	—	97,355	—
31	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel .	1,680,885	—	229,290	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . . .	620,780	—	136,460	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	817,385	—	154,120	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	1,839,315	—	237,760	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	429,570	—	17,545	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	631,900	—	309,060	—
37	Credito Ticinese, Locarno	639,170	—	43,080	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,069,250	—	111,230	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	321,545	—	33,260	—
		80,116,920	—	14,500,475	—
	Depositum bei der Zentralstelle *Dépôt au bureau central* . .	3,300,000	—	500,000	—
	Gesetzliche Barschaft . . . . *Encaisse légale*	83,416,920	—	15,000 475	—

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.
(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff^ve	Totaler Baarvorrath Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulat. Circul. non couv.	Verfügb. Baarschaft Encaisse dispon.
1893.				
Durchschnitt - *Moyenne* .	154,056	89,413	64,643	22,465
Maxima	172,923	95,343	83,149	29,440
Minima	142,905	85,154	49,360	17,673
1894.				
Durchschnitt - *Moyenne* .	158,719	92,492	66,227	23,978
Maxima	175,111	99,755	81,048	28,777
Minima	147,687	89,314	55,156	19,681
1895.				
I. Quartal — Ier trimestre.				
5. Januar - *5 janvier* . .	170,997	95,936	75,061	24,052
12. Januar - *12 janvier* .	166,926	97,329	69,597	25,774
19. Januar - *19 janvier* .	160,148	98,389	61,759	28,596
26. Januar - *26 janvier* .	158,753	98,417	60,336	29,326

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 26. Januar 1895.

Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 26 janvier 1895.

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten — Billets: Emission	Noten — Billets: Circulation	Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle / Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central: Gesetzliche Notendeck. 40 o/o der Zirkulation / Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation	Frei verfügbarer Theil / Partie disponible		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses	Uebrige Kassabestände / Autres valeurs en caisse		Total	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	11,900,000	11,776,000	4,710,400	3,118,775	25	819,250	104,710	84	8,753,136	09
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,000,000	1,988,900	795,560	261,359	30	63,700	13,948	70	1,134,568	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	15,000,000	14,175,600	5,670,240	2,648,019	—	1,327,450	81,711	18	9,727,420	18
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,970,950	788,380	96,774	—	42,700	202,908	89	1,130,762	89
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	13,500,000	13,208,950	5,283,580	1,508,952	20	836,250	10,988	06	7,639,770	26
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	700,000	694,150	277,660	45,590	—	9,300	140	82	332,690	82
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,479,050	591,620	242,598	51	518,650	29,353	86	1,382,222	37
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,951,150	1,580,460	511,478	66	283,650	80,595	84	2,456,184	50
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	976,900	390,760	81,964	04	258,450	43,651	32	774,825	36
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,984,200	1,980,550	792,220	219,101	30	32,800	61,867	73	1,105,989	03
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	995,650	398,260	285,380	80	336,950	55,919	10	1,076,509	90
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,955,650	1,582,260	563,129	15	167,050	5,420	45	2,317,859	60
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,000,000	2,833,000	1,133,200	611,615	—	295,100	2,678	60	2,042,593	60
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	22,577,400	9,030,960	2,809,561	60	983,800	54,363	30	12,878,684	90
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	3,000,000	1,200,000	239,936	84	66,200	16,017	83	1,522,154	67
17	Bank in Basel, Basel	20,000,000	18,599,750	7,439,900	2,946,505	—	1,969,500	86,789	22	12,442,694	22
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,969,550	1,587,820	274,844	95	116,400	82,769	46	2,061,834	41
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,698,000	1,879,200	398,205	30	362,950	38,188	80	2,678,544	10
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	23,700,000	19,619,400	7,847,760	8,510,005	06	2,232,300	113,102	86	18,703,167	92
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,500,000	2,482,800	993,120	177,019	94	267,500	54,508	60	1,492,148	54
24	Banque cantonale fribourgoise, Fribourg	1,000,000	973,450	389,380	101,500	—	115,800	2,387	60	609,067	60
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,000,000	9,512,350	3,804,940	1,141,330	98	337,900	104,376	14	5,388,547	12
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,488,600	595,440	114,905	—	12,300	11,350	76	733,995	76
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	991,550	396,620	74,220	—	17,600	2,690	38	491,130	38
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	6,000,000	5,857,550	2,343,020	207,096	88	288,350	45,820	54	2,884,287	42
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	4,200,000	4,075,300	1,630,120	382,575	95	1,194,000	37,720	79	3,244,416	74
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,500,000	1,471,050	588,420	208,744	66	185,000	15,507	05	997,671	71
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,491,000	596,400	375,105	—	128,100	14,900	85	1,114,505	85
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,000,000	3,986,700	1,594,680	557,109	63	400,700	31,025	62	2,583,515	25
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	988,750	395,500	51,615	—	23,850	2,968	48	473,933	48
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,000,000	1,994,000	797,600	179,361	—	34,000	12,526	36	1,023,487	36
37	Credito Ticinese, Locarno	1,500,000	1,485,750	594,300	87,950	—	63,100	32,347	48	777,697	48
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,500,000	2,483,350	993,340	187,140	—	161,400	26,141	78	1,368,021	78
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,000,000	996,850	398,740	106,065	—	24,000	8,114	18	536,919	18
	Stand am 19. Januar 1895	182,484,200	172,729,650	69,091,860	29,325,535	—	13,976,050	1,487,513	47	113,880,958	47
	Etat au 19 janvier 1895	182,852,800	174,482,800	69,793,120	28,595,575	—	14,335,350	1,628,899	08	114,352,944	08
		— 368,600	— 1,753,150	— 701,260	+ 729,960	—	— 359,300	— 141,385	61	— 471,985	61

* Noten in Abschnitten von / Billets en coupures de			
	Fr. 1000	Fr.	11,766,000
	„ 500	„	22,584,500
	„ 100	„	96,865,300
	„ 50	„	41,513,850
		Fr.	172,729,650

Ausgewiesene Circulation / Circulation accusée	Fr. 172,729,650. —	Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers	Fr. 158,753,600. —
Noten in Kassa der Banken / Billets chez les banques	„ 13,976,050. —	Gesetzliche Baarschaft / Espèces légales en caisse	„ 98,417,395. —
Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers	Fr. 158,753,600. —	Ungedeckte Circulation / Circulation non couverte	Fr. 60,336,205. —
Stand am 19. Januar 1895 / Etat au 19 janvier 1895	Fr. 160,147,450. —		Fr. 61,758,755. —

Gold - Or	Fr. 83,416,920. —	
Silber - Argent	„ 15,000,475. —	
Gesetzliche Baarschaft / Encaisse métallique		Fr. 98,417,395. —
		Fr. 98,388,695. —

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) **Vom 26. Januar 1895. — Du 26 janvier 1895.** (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten-Emission / Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi: Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken / Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois: Schweizer Wechsel / Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel / Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel / Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons / Bons de caisse d'états suisses, obligations desdits états et leurs coupons	Total
5	Bank in St. Gallen	13,500,000	836,250	— —	5,937,947. 92	213,353 15	3,218,560. —	— —	10,206,111. 07
14	Banque du Commerce à Genève	24,000,000	983,800	— —	11,484,349. 55	605,000. —	4,011,500. —	— —	17,084,649. 55
17	Bank in Basel	20,000,000	1,969,500	— —	7,428,305. 33	1,473,052. 97	10,652,290. —	— —	21,523,148. 30
19	Banque de Genève	5,000,000	362,950	— —	9,923,140. 15	60,974. 80	1,231,922. 20	497,610. —	12,076,597. 15
31	Banque commerciale neuchâteloise	4,200,000	1,194,000	— —	5,371,746. —	33,307. —	444,150. —	— —	7,043,203. —
	Stand am 19. Januar 1895	66,700,000	5,346,500	— —	40,145,488. 95	2,385,687. 92	19,558,422. 20	497,610. —	67,933,709. 07
	Etat au 19 janvier 1895	66,700,000	5,345,800	— —	39,956,574. 51	2,381,930. 47	19,540,021. 60	497,610. —	67,721,936. 58
		—	+ 700	— —	+ 188,914. 44	+ 3,757. 45	+ 18,400. 60	— —	+ 211,772. 49

		Aktiven — Actif				Passiven — Passif			
Nr.	Firma / Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft / Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes / Couvertured. billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrige kurzfällige dispon. Guthaben / Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation / Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden / Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden / Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	6,792,532. 20	10,206,111. 07	1,240,493. 11	18,239,136. 38	13,208,950	1,681,411. 01	24,000. —	14,914,361. 01
14	Banque du Commerce à Genève	11,840,521. 60	17,084,649. 55	684,117. 70	29,609,288. 85	22,577,400	3,918,184. 45	— —	26,495,584. 45
17	Bank in Basel	10,386,405. —	21,523,148. 30	848,789. 71	32,758,343. 01	18,599,750	7,507,959. 10	— —	26,107,709. 10
19	Banque de Genève	2,277,405. 30	12,076,597. 15	— —	14,354,002. 45	4,698,000	917,443. 60	— —	5,615,443. 60
31	Banque commerciale neuchâteloise	2,012,695. 95	7,043,203. —	8,390. 38	9,064,289. 33	4,075,300	863,311. 92	— —	4,938,611. 92
	Stand am 19. Januar 1895	† 33,309,560. 05	67,933,709. 07	2,781,790. 90	104,025,060. 02	63,159,400	14,888,310. 08	24,000. —	78,071,710. 08
	Etat au 19 janvier 1895	33,555,555. 05	67,721,936. 58	2,336,195. 28	103,613,686. 91	63,831,600	13,792,262. 62	24,000. —	77,647,862. 62
		— 245,995. —	+ 211,772. 49	+ 445,595. 62	+ 411,373. 11	— 672,200	+ 1,096,047. 46	— —	+ 423,847. 46

† Ohne Fr. 21,019. 64 Scheidemünzen und nicht tarifierte fremde Münzen — † Sans fr. 21,019. 64 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

26. Januar 1895. — **Offizieller Diskontosatz** Schweizerischer Emissionsbanken: **3 %**, gültig seit 11. Dezember 1894.
26 janvier 1895. — **Taux d'escompte officiel** de banques d'émission suisses: **3 %**, valable depuis le 11 décembre 1894.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Bulgarische Zölle und Steuern.

Wir kommen heute nochmals auf die infolge neuer provisorischer Handelsabkommen mit England und Oesterreich-Ungarn auf 10 ½ % erhöhten bulgarischen Einfuhrzölle zurück, indem wir den wesentlichen Inhalt der zwischen dem bulgarischen Ministerium des Auswärtigen und dem englischen diplomatischen Agenten und Generalkonsul in Sofia hierüber ausgewechselten Noten wiedergeben.

Die englische Note vom 29. Dezember 1894 knüpft die Erhöhung der Einfuhrzölle an die Bedingungen, dass den englischen Waren sowohl bezüglich der Transporttarife als auch in jeder anderen Beziehung die Behandlung auf dem Fusse der meistbegünstigten Nation zu teil werde. Des weitern sollen englische Waren keinen Gemeindesteuern oder Oktrois unterliegen, die 2 % vom Werte überschreiten, ausgenommen gewisse Artikel, die in einem zwischen beiden Regierungen vereinbarten Tarif aufgeführt sind. In keinem Falle sollen Waren englischer Provenienz höhere Gebühren zahlen als gleiche Waren des Inlands oder der meistbegünstigten Nation. Die bulgarische Regierung erklärte sich hierauf in ihrer Antwortnote vom 7. Januar d. J. zur Annahme dieser Bedingungen bereit.

Was das neue bulgarische Accisegesetz anbetrifft, von welchem bereits in unserer Publikation vom 26. dies (Nr. 20) die Rede war, und das unmittelbar nach Abschluss des neuen Arrangements von der Sobranje votiert wurde, so werden durch dasselbe schweizerische Ausfuhrwaren im allgemeinen nicht betroffen. Die Höhe der Accise ist folgende: Für Alkohol, vollgrädig per hl 75 Fr., Petroleum per q 5 Fr., Zucker 20 Fr., Zuckerwaren und Confitüren 40 Fr., Kaffee und Kaffeesurrogate 50 Fr., Bier per hl 5 Fr., Rum, Liqueur, Cognac, Absynth per hl 30 Fr., Speiseöle per q 10 Fr., Zündhölzchen, Thee, Caviar 100 Fr., Fischkonserven 50 und 100 Fr., Parfümerien 300 Fr., Stearinkerzen 20 Fr.

Das Gesetz soll rückwirkend sein auf alle Vorräte dieser Waren, die bei dessen Inkraftsetzung in Magazinen, Kaufläden, Depots und Wirtshäusern sich vorfanden. — Vom österreichischen Ministerium ist gegen dasselbe Einsprache erhoben worden, mit der Begründung, dass es nur fälschlich diesen Namen führe und thatsächlich einer neuen Zollerhöhung gleich komme. Eine Accise habe nur dann ihre Berechtigung, wenn die von ihr betroffenen Artikel in grössern Mengen im Inlande erzeugt werden, was hier nicht zutreffe, da der bulgarische Konsum nahezu ausschliesslich auf den Bezug dieser Güter aus dem Auslande angewiesen sei. Ausserdem macht man in Wien geltend, es habe durch das neue Handelsabkommen vom 5. Januar eine stillschweigende Verständigung darüber stattgefunden, dass die bulgarische Regierung während der nächsten 2 Jahre kein Accisegesetz einseitig einführen werde.

Ferner hat sich das österreichische Ministerium gegen eine Bestimmung des ebenfalls neuen bulgarischen Gesetzes über die Besteuerung von Handelsreisenden verwahrt, die dem Prinzip der Gleichstellung der ausländischen mit den bulgarischen Gewerbetreibenden widerspricht. Nach jener Bestimmung soll die von den Handelsreisenden zu entrichtende Taxe eine verschiedene sein, je nachdem diese mit bulgarischen oder mit ausländischen Waren handeln.

Konsulate. Dem französischen Generalkonsul in Zürich, Herrn Emil Jacquemin, sowie dem französischen Konsul in Basel, Herrn Eduard Audizio, ist vom Bundesrate am 29. d. M. das Exequatur erteilt worden.

Registre du commerce. Nous insérons, en tête de ce numéro, une *Sommation publique* émanant du Département fédéral de justice et police concernant les inscriptions au Registre du commerce, sommation sur laquelle nous attirons ici encore tout particulièrement l'attention des maisons inscrites et de la presse.

Correspondances pour l'Egypte. Le service des paquebots-poste égyptiens de la ligne de Constantinople à Alexandrie ayant été accéléré depuis le commencement de cette année, il constitue une nouvelle voie de transmission avantageuse pour une partie des correspondances de et pour l'Egypte.

Les paquebots partent de Constantinople chaque mercredi à 3 heures de l'après-midi et arrivent à Alexandrie le vendredi à 5 heures du soir. Dans la direction opposée, le départ d'Alexandrie a lieu le vendredi à 2 heures de l'après-midi et l'arrivée à Constantinople le dimanche à 5 heures du soir.

Les correspondances à destination de l'Egypte recueillies après le départ des trains qui correspondent directement avec l'ambulant *Bâle-Chiasso, train 45, du samedi,* doivent dorénavant être acheminées sur le bureau de Zurich, à l'exception de celles qui peuvent être dirigées directement sur l'ambulant *Bâle-Buchs, train 73, du dimanche.* Ce dernier établit la dernière coïncidence directe avec le départ hebdomadaire des paquebots égyptiens de la ligne de Constantinople à Alexandrie. Il expédie chaque dimanche des dépêches directes aux bureaux égyptiens du *Caire* et d'*Alexandrie.*

Consulats. Le conseil fédéral a accordé, en date du 29 de ce mois, l'exequatur à M. *Emile Jacquemin,* comme consul général de France, à Zurich, et à M. *Edouard Audizio,* comme consul de ce pays, à Bâle.

Schweizerische Landesausstellung. Das Zentralkomitee hat in seiner Sitzung vom 25. d. M. die Frist für Entgegennahme der endgültigen Anmeldungen auf den 1. Februar bis 15. April d. J. angesetzt. Nach Ablauf derselben werden Anmeldungen nur noch berücksichtigt, wenn der noch verfügbare Raum es gestattet. Für die Gruppen 24 (moderne Kunst), 25 (alte Kunst), 39 (Landwirtschaft) und 40 (Gartenbau) wird der Schlusstermin für die Anmeldungen erst später bestimmt werden. Formulare für die definitive Anmeldung werden an die bereits provisorisch, sowie an die noch gar nicht angemeldeten Gewerbetreibenden verschickt werden. Den Präsidenten der Gruppenkomitees wird ein erläuterndes Rundschreiben zugestellt.

Exposition nationale suisse. Dans sa séance du 25 janvier le comité central a décidé d'ouvrir le 1er février l'inscription des adhésions définitives et de la clore le 15 avril prochain. A partir de ce délai, les inscriptions nouvelles ne seront prises en considération que si la place disponible le permet. Pour les groupes 24 (art moderne), 25 (art ancien), 39 (agriculture), et 40 (horticulture), le délai de clôture sera fixé ultérieurement. Des formules d'adhésion définitive seront adressées à tous les exposants éventuels et aux industriels non encore inscrits. Une circulaire explicative sera adressée aux présidents des comités de groupes.

Le comité central a approuvé les conclusions de deux rapports présentés par sa commission des assurances et transports sur les facilités à obtenir pour le transport des personnes et pour celui des marchandises.

Il a décidé de prendre en location de M. P. L. Jaubert les terrains que celui-ci possède au Chemin de la Queue d'Arve.

Il a adopté un règlement destiné aux exposants qui se proposent de travailler ou de faire travailler sous les yeux des visiteurs. L'exposition de 1896 ne connaîtra pas de „galerie du travail". En revanche, il pourra être installé dans les groupes des ateliers et des machines en activité. Cette disposition, rendue possible par la quantité de force électrique qui sera disponible à la suite des travaux de Chèvres, permettra de ne pas concentrer sur un point le travail et les machines, mais de les répandre et d'animer ainsi toute l'exposition.

En considération de l'accroissement constant de leur travail, MM. Cartier, directeur général, et Pictet, secrétaire général, ont été autorisés à limiter à la matinée leurs heures de réception.

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

Schynige Platte-Bahn.

Nachdem bis auf wenige Delegationen die Obligationsgläubiger der zwischen unserer Gesellschaft und den Berner Oberland-Bahnen unterm 15. Dezember 1894 abgeschlossenen Uebereinkunft betreffend den Verkauf der Schynige Platte-Bahn ihre Zustimmung erteilt haben, laden wir die Inhaber der noch rückständigen Titel ein, solche bis zum 30. Januar nächsthin bei einem Comptoir der **Eidgenössischen Bank** zu deponieren und ihre Zustimmung schriftlich zu erklären. (H 454 Y)

Erfolgt seitens dieser unbekannten Titelinhaber weder eine Zustimmung, noch eine Opposition gegen den Verkauf, so werden wir aus ihrem Stillschweigen auf Zustimmung zur erwähnten Uebereinkunft schliessen.

Biel, den 26. Januar 1895.

Für das Komitee der Obligationäre:
G. Kunz, Notar.

(35)

Schweiz. Vereinsbank in Bern.

Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 23. Februar 1895, nachmittags 5 Uhr,
im Hôtel Schweizerhof in Bern.

Traktanden:

1) Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Bilanz.
2) Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und Bilanz und Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
3) Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien von Montag, den 11. Februar, bis Montag, den 18. Februar a. c. an der Kasse unserer Bank erhoben werden. Die Jahresrechnung liegt während dieser Zeit im Geschäftslokale zur Einsicht der Aktionäre auf, wo ebenfalls Jahresberichte bezogen werden können.

Bern, den 28. Januar 1895.

(33²) **Der Verwaltungsrat.**

Züricher Kanzlei- und Bureau-Tinte.

Diplom an der Gewerbe-Ausstellung Zürich 1894.
Wegen vortrefflicher Qualität und Haltbarkeit in sehr vielen eidg., kant., städt. Kanzleien, Banken, Bureaux etc. eingeführt. Ebenso **ausgezeichnete Kopiertinte.**
(675¹⁰) Im Preise billiger als fremdes Fabrikat.
J. Uhlmann, Marktgasse 6, **Zürich.**

Aktiengesellschaft Bad Weissenburg.

Dividenden-Zahlung.

Die heute von der Generalversammlung der Aktionäre des Bad Weissenburg auf **Fr. 25** per Aktie festgesetzte Dividende pro 1894 wird vom 28. d. M. an kostenfrei gegen Ablieferung des Coupon Nr. 4 ausbezahlt bei der **Spar- & Leihkasse in Bern,** bei der **Handwerkerbank in Basel** und bei dem **Zürcher Bankverein in Zürich.** (H 447 Y)

Die Coupons sind mit unterzeichneten Bordereaux zu begleiten.

Bern, den 26. Januar 1895.

(36²) **Aktiengesellschaft Bad Weissenburg.**

Berner Handelsbank.

Wir empfehlen uns für: (717²)

1) Eröffnung von gedeckten u. ungedeckten Konto-Korrent-Krediten.
2) Vermittlung von Börsenaufträgen.
3) Gewährung von Darlehen auf Wertpapiere (gegenwärtig 2¾ % per Jahr auf 3 bis 4 Monate netto Provision).
4) Annahme von verzinslichen Geldern in Konto-Korrent.
5) Ausstellung von Tratten auf Amerika.

Alles zu billigsten, näher zu vereinbarenden Bedingungen.

Bern, Dezember 1894. (H 5400 Y)

Packleinen offeriert **Gust. Metzger, Basel,** Schweizer Depositär der Firma **David Air & Cie, Dundee.**
(Toiles d'emballage) (709¹⁴) Gefl. Anfrage erbeten. — Billigste directe Preise.

Association.

Une manufacture de cigares, déjà ancienne et bien achalandée, dans une grande localité de la Suisse romande, **demande un associé** avec un capital. Excellente occasion pour un homme jeune et actif.

Adresse sous chiffre **L 899 L** à l'agence de publicité **Haasenstein & Vogler, Lausanne.** (34²)

(678¹⁰)

M. MEMMEL SOHN, BASEL
Stempel
aus Kautschuk, Metall und Gelatine
KATALOG AUF ANFRAGE

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.